TRANSMER assurances

Mandataire d'Assureurs Plaisance et Courtier

ATTESTATION D'ASSURANCES/ PLEASURE CRAFT INSURANCE CERTIFICATE / CERTIFICATO DI ASSICURAZIONE / CERTIFICADO DE SEGURO / ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΗ ΑΣΤΙΚΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ

This certificate neither constituees a cover note nor an endorsement. This certificate does not modify the contract of insurance to any extent. The contract of insurance may comprise some provisions such as suspension or resolutory conditions, forfeiture clauses, coverage restrictions, deductibles and compensation limitations.

Cette attestation n'est ni une note de couverture ni un avenant et ne modifie ni ne déroge au contrat d'assurance. Le contrat d'assurance peut comporter des stipulations non mentionnées dans l'attestation, notamment des fins de non recevoir, des conditions suspensives ou résolutoires, des clauses de déchéance, d'exclusion et/ou de restriction de garantie et des franchises et/ou limitations d'indemnité

ASSURED **FRANTZ Philippe**			**ADRESS** 10, Chemin du Grillon 69300 CALUIRE -		
YACHT **ALBATOR**		YEAR/VALUE **2017/600.000€**	BUILDER **OCEAN TEC**	MODEL **MN 43**	
REGISTRED	**830**	NUMBER / MODEL/POWER OF ENGINE	**1**	**VOLVO**	**40 CV**
TENDER		NUMBER / MODEL/POWER OF ENGINE	**1**		**0 CV**

EFFECT OF THE INSURANCE from 01/03/2022 to 28/02/2023	**INSURANCE POLICY GARANCE A 03/280717/3779**
LIMIT OF COVERAGE THIRD PARTY LIABILITY : 2 500 000 €	
USE OF THE YACHT **Plaisance privée pure avec régates sauf courses en solitaire – Pure Pleasure only with races except solo races**	

ATTESTATION D'ASSURANCES

La Compagnie d'Assurances Nationale Nederlanden certifie que le bateau de plaisance en référence est assuré pour la période indiquée ci-dessus. Le contrat d'assurance inclut la garantie Responsabilité Civile et Frais de retirement.

PLEASURE CRAFT INSURANCE CERTIFICATE

The Insurance Company Nationale Nederlanden hereby certifies that the pleasure craft in reference is insured for the period here above mentioned.

CERTIFICATO DI ASSICURIZIONE

La sottoscritta Nationale Nederlanden certifica che a nome del Sig in referenza valida ed efficace assicurazione di Responsabilité Civile per i danni alla persona cagionati a terzi dalla circolazione, nelle acque territoriali soggette alla sovranita dello Stato italiano, del natante contraddistinto in referenza. Che taie assicurazione è prestata sino a concorrenza dei seguenti massimali di garanzia in referenza, indipendentemente dal numéro délie persone danneggiate ed opéra comunque sino a concorrenza dei minimi di garanzia prescritti dalla suddetta Legge per il natante suindicato. Giusta la surrichiamata CONVENZIONE, NATIONALE-NEDERLANDEN SCHADEVERZEKERING MAASTSCHAPPIJ N.V. (PRINSES BEATRIXLAAN 35, 2595 AK DEN HAAG – THE NETHERLANDS) provvederà a risarcire, nelle forme e nei limiti di somma stabiliti dalla suindicata Legge 24 dicembre 1969, n. 990, e successive modifiche ed integrazioni, o, se superiori, fino ai limiti dei massimali previsti dalla polizza sopra precisata, i danni alla persona causati a terzi dalla circolazione del natante sopra indicato nelle acque territoriali soggette alla sovranita dello Stato italiano : alla Société medesima è stato conferito mandato a stare in giudizio per le domande dei danneggiati relative al risarcimento dei danni predetti.

L'Assicurato, in caso di sinistro, dovrè prendere contatto ed inviare denuncia entro 3 giorni tramite raccomandata A/R indirizzata a : TRANSMER ASSURANCES 62 avenue Camus 44000 Nantes France - tel (+33) 2 85 520 350

CERTIFICADO DE SEGURO

La Compania de seguros Nationale Nederlanden certifica que el barco en referencia esté asegurado durante el periodo mas arriba indicado. El seguro incluye la garantia de responsabilidad civil de acuerdo con el Real Decreto 607/1999 de 16 de abril.

ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΗ ΑΣΤΙΚΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ (ΝΟΜΟΣ 4256/2014)

ΑΣΤΙΚΗ ΕΥΘΥΝΗ ΚΑΙ ΕΥΘΥΝΗ ΕΠΙΒΑΤΩΝ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΑΣΦΑΛΙΣΤΗΡΙΟ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟ ΜΕ ΕΛΑΧΙΣΤΑ ΠΟΣΑ ΩΣ ΠΑΡΑΚΑΤΩ Compulsory Third Party Liability Insurance)

ΘΑΝΑΤΟΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΩΠΙΚΑ ΑΤΥΧΗΜΑΤΑ	**€500,000**
ΥΛΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ ΣΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΟ ΣΚΑΦΟΣ Η ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ	**€150,000**
ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΡΥΠΑΝΣΗ	**€150,000**

Done in NANTES, lundi 21 mars 2022.
For the Nationale Nederlanden Underwriters
In accordance with the contractual exclusions.

TRANSMER assurances
62, Avenue Camus - 44000 NANTES
Tél. 02.85.520.350 – Fax 02.85.520.318
e.mail. transmer@transmer.com
RCS 518 888 441 – ORIAS 10 053 892

100% Nationale-Nederlanden Schadeverzekering Maastschappij N.V. (Prinses Beatrixlaan 35, 2595 AK Den Haag – The Netherlands)